AY2025

**日文研学術奨励賞　申請書**

**Nichibunken Academic Encouragement Award: Application Form**

|  |
| --- |
| 1. 氏名（自国語）：漢字表記のある方は漢字で記載して下さい/ Name in Full (in your own language): in kanji (Chinese characters), if applicable.
 |
|  |  |  |
|  姓/FAMILY 名/First Middle  |
|  ローマ字 / Name in alphabet (block letters) |
|  |  |  |
|  FAMILY (in capitals) First Middle |
|  カタカナ/ Name in katakana |
|  |  |  |
|  FAMILY First Middle |
| 1. 国籍/ Nationality
 | 1. 性別/ Gender
 |
|  | 男 Male 女 Female回答しない Prefer not to answer |
| 1. 生年月日/ Date of Birth
 | 1. 出生地/ Country of Birth
 |
|   |  |
|   |
| 1. 所属機関（研究科名・学年）/ Name of University, Graduate School, and Year in the Doctoral Course
 |
|  |

1. 連絡先/ Mailing Addresses

|  |
| --- |
| 所属機関所在地/ Address of University |
|  | 電話/ Phone: |
| Fax: |
| E-mail: |
| Web:  |
| 現住所/ Home Address |
|  | 電話/ Phone: |
| Fax: |
| E-mail: |
| 緊急時の居住国の連絡先/ Person to be notified in applicant’s country of residence in case of emergency |
| 氏名/ Name in Full： |
| 本人との関係/ Relationship to Applicant： |
|  | 電話/ Phone: |
| Fax: |
| E-mail: |
|  |  |

1. 希望する受入教員（カウンターパート）/ Desired Faculty Member at Nichibunken (your counterpart)

＊希望する受入れ教員がいない場合は、記入の必要はありません。日文研で決定いたします。 Leave this section blank if you don’t have any specific faculty member of your choice. Nichibunken will choose a counterpart for you.

＊専任教員（副所長・専任教員（教授・准教授のみ））から1名を選択してください。（<https://www.nichibun.ac.jp/ja/research/researcher/>）

Choose a member from “Deputy Directors-General” and “Full-time Faculty (Professors and Associate Professors only).” (Other members are not eligible to be a counterpart.) <https://www.nichibun.ac.jp/en/research/researcher/>

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 氏名Name |  |  |

1. 希望する研究（滞在）期間/ Desired Research (Stay) Period

■(A)(B)(C)の指定期間区分内で、それぞれ希望滞在期間（上限90日）を記載してください。

　 Please enter your desired research period (up to 90 days) for each designated period (A), (B), and (C) below.

■3つの期間（(A)(B)(C)）の希望順位を選択してください。

 Please put the three periods (A), (B), and (C) in order of preference.

※第１希望期間にて滞在いただけない場合がありますので、ご了承ください。

Please kindly note that it might not be possible to allocate you the period of your first preference.

※到着日は2025年4月1日以降、帰国日は2026年3月31日が最終日です。

　　You are required to arrive on or after April 1, 2025 and depart Japan on or before March 31, 2026.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 期間区分 Designated Period | 希望する滞在期間 Desired Research Period  | 第1～第３希望1st to 3rd preferences |
|  | 2025年4月1日～2025年8月31日April 1, 2025 to August 31, 2025 | 左の期間区分内で、滞在希望期間を記載してください（上限90日）。Enter your desired research period (maximum of 90 days) within the designated period.年　　月　　日　～　　年　　月　　日From　　　　　　　　　　　　to**例/Example: 2025年5月1日～2025年7月29日E.g., From May 1, 2025 to July 29, 2025** | 希望順位を選択/1st-3rd preference |
|  | 2025年8月1日～2025年12月28日August 1, 2025 to December 28, 2025 | 左の期間区分内で、滞在希望期間を記載してください（上限90日）。Enter your desired research period (maximum of 90 days) within the designated period.年　　月　　日　～　　年　　月　　日From　　　　　　　　　　　　to**例/Example: 2025年9月15日～2025年12月13日E.g., From September 15, 2025 to December 13, 2025** | 希望順位を選択/1st-3rd preference |
|  | 2025年12月1日～2026年3月31日December 1, 2025 to March 31, 2026 | 左の期間区分内で、滞在希望期間を記載してください（上限90日）。Enter your desired research period (maximum of 90 days) within the designated period.年　　月　　日　～　　年　　月　　日From　　　　　　　　　　　　to**例/Example: 2025年12月1日～2026年2月28日E.g., From December 1, 2025 to February 28, 2026** | 希望順位を選択/1st-3rd preference |

1. 学歴・学位（大学以上）/ Higher Education　＊大学以上の学歴より記載して下さい。Please list your higher education history from undergraduate (university) to the most recent one.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 期間：　年／月～年／月Period:MM, YY – MM, YY | 学校名、学部／研究科等、　及び所在地Name of Institution, Department, and Location | 専攻Major | 学位Degree |
| 例）2020年4月～現在 | △△大学、〇〇研究科、博士課程、京都 | 日本文学 |  |
| 2018年4月～2020年3月 | △△大学、〇〇研究科、修士課程、京都 | 日本文学 | 修士 |
| 2014年4月～2018年3月 | △△大学、〇〇学部、京都 | 日本文学 | 学士 |
|  |  |  |  |
| Example:Apr. 2020 – Present | Doctoral Course, Graduate School of ○○, ▲▲University, Kyoto, Japan | Japanese Literature |  |
| Apr. 2018 – Mar. 2020 | Master’s Course, Graduate School of ○○, ▲▲ University, Kyoto, Japan | Japanese Literature | MA |
| Apr. 2014 – Mar. 2018 | Department of ○○, ▲▲ University, Kyoto, Japan | Japanese Literature | BA |
|  |  |  |  |

＊『年』だけではなく必ず『月』まで記載して下さい。Please indicate BOTH Month and Year.

1. Employment Record　＊最終職歴より記載して下さい。Please start from the most recent one.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 期間：　年／月～年／月Period : MM, YY – MM, YY | 勤務先　及び　所在地Name of Employer/Organization and Location | 職名Job Title |
| 例）2018年9月～2020年6月 | XXX大学日本研究学部、ボストン、アメリカ | 講師 |
| Example: Sep. 2018 – Jun. 2020 | XXX University, Institute of Japanese Studies, Boston, USA | Lecturer |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |

＊『年』だけではなく必ず『月』まで記載して下さい。Please indicate BOTH Month and Year.

1. 学会活動等/ Academic and Other Professional Activities

|  |  |
| --- | --- |
| 期間：年／月～年／月Period : MM, YY – MM, YY | 学会活動及び受賞等の名称Membership of Academic Societies, Awards, etc. |
|  |  |

1. 専門分野/ Field of Specialization

|  |
| --- |
|  |

1. 最近の研究テーマ/ Recent Research Topics

|  |
| --- |
|  |

1. 他のフェローシップ名/ Names of other fellowships for which you are currently applying

|  |
| --- |
|  |

1. 言語能力（優・良・可・不可に区分して記載して下さい。）/ Language Ability (evaluate as “Excellent,” “Good,” “Fair,” or “Poor.”)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 言語 (Language) | 読む (Reading) | 書く (Writing) | 話す (Speaking) |
| 日本語　Japanese |  |  |  |
| 英語　English |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. 日本滞在歴（期間、目的、受けた奨学金等を明記のこと）/ Past Stays in Japan (specify period, purpose, and grants received, if any)

|  |
| --- |
|  |

1. 健康状態/ Health Condition

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| □ 優/ Excellent | □ 良/ Good | □ 可/ Fair |

1. これまでの研究活動の概要/ Outline of Research Activities to Date

|  |
| --- |
|  |

1. 主な研究業績（①著書・論文名、②発行所又は論文掲載雑誌名、③発行日付及び④共著の場合は共著者名も記入して下さい。なお、日本語又は英語以外で書かれた著書・論文がある場合には、そのうち主要なもののタイトル３点に日本語又は英語の訳を付して下さい｡） 下記いずれか一篇を記載してください。多数ある方は全て記載してください。

Major Publications: Please list the following: (1) title, (2) publisher or journal, (3) date of publication, and (4) co-author(s) if any. If you list publications (books, articles, etc.) that are written in a language other than Japanese or English, please provide either a Japanese or English translation of the titles for at least three works that you feel are significant for your present application. Please write the following one of them or more if you have more than one.

修士論文 Master’s Thesis

|  |
| --- |
|  |

公刊された学術論文 Published Academic Research Paper

|  |
| --- |
|  |

国際的な学術会議での発表 Paper Presented at an International Academic Conference

|  |
| --- |
|  |

上記と同等の一篇 Some Equivalent Piece of Written Work to the Above

|  |
| --- |
|  |

1. 研究計画（研究課題名は和文・英文を併記してください。国際日本文化研究センターに滞在する場合の研究計画を日本語2000字程度で詳細に記載し、書ききれない場合は別紙を添付してください）

Research Proposal: Please provide the project title in both Japanese and English. Write about the research project you would like to conduct at Nichibunken in detail in about 2,000 characters in Japanese. Use additional sheet(s) of paper, if needed.)

|  |  |
| --- | --- |
| 研究課題名（和文） |  |
| Project Title (English) |  |

申請年月日：

Date of Application:

申請者名/ Name: